UNDER EMBARGO UNTIL
DEC. 03RD, 9am CET
VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE
VACHERON CONSTANTIN
presenta una colección de piezas únicas
LES CABINOTIERS
"Mécaniques Sauvages"

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

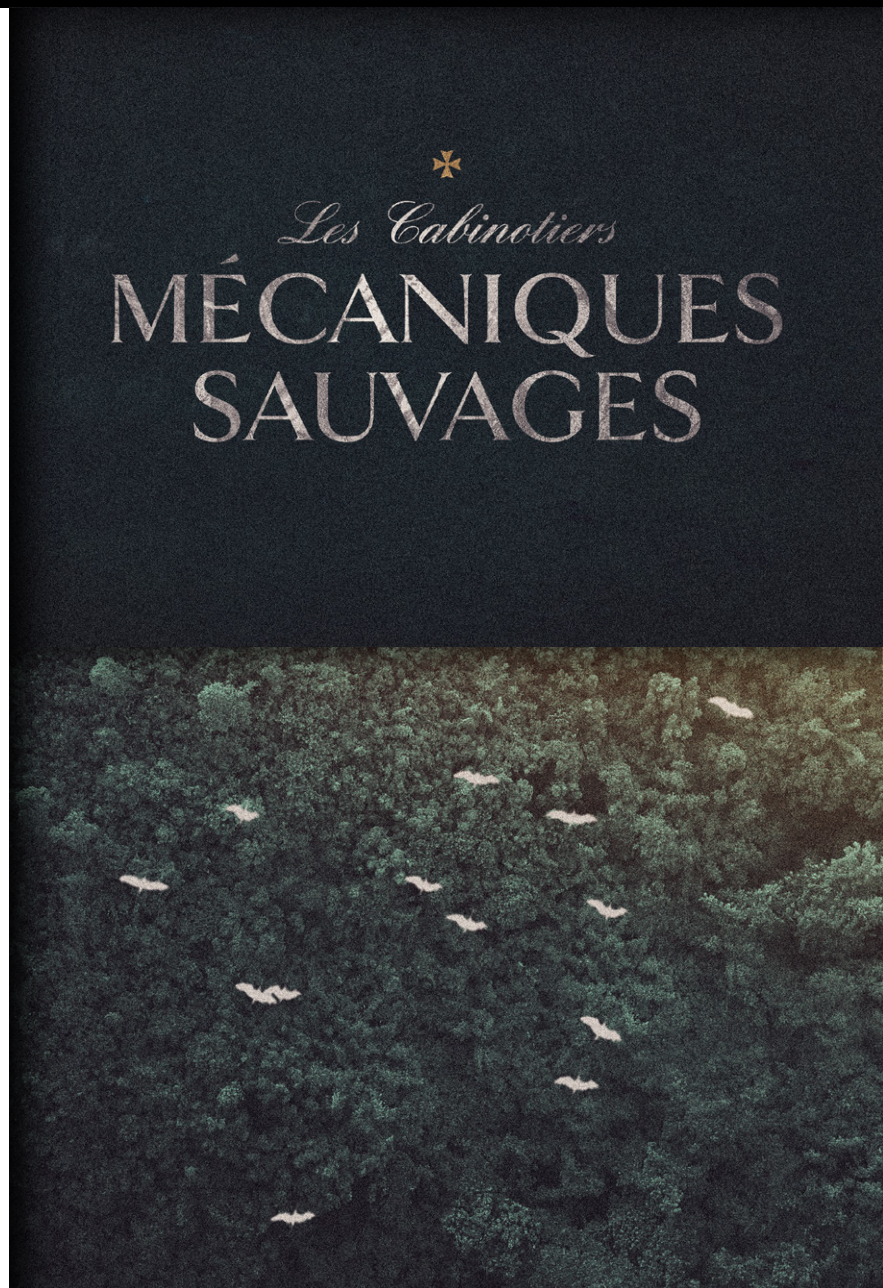
- Piezas únicas creadas por el departamento Les Cabinotiers, de la Casa.
- Dedicada a los animales salvajes – de la sabana a la jungla, de la tierra al cielo, del mito a la realidad – que decoran las esferas y las cajas.
- Excelencia suprema que se materializa en la combinación de la pericia relojera (Grandes Complicaciones) y Artes Plásticas (esmaltado, grabado).

Vacheron Constantin acaba de presentar una serie de excepcionales modelos únicos, creados por su departamento *Les Cabinotiers*. El poder y la majestuosidad de los animales salvajes que adornan las esferas y las cajas refleja la fortaleza del imponente trabajo requerido para vincular la pericia relojera de las Grandes Complicaciones con la maestría de las Artes Decorativas. La fuerza de un ave rapaz o de un reptil, y el estilo de un felino, reflejan los valores técnicos y estéticos de la Casa: tradición e innovación, artesanía, acabados a mano, cuidado extremo de los detalles, así como elegancia. Por medio de este alarde de elocuencia, con el que Vacheron Constantin alcanza cotas de excelencia, la Casa ofrece su interpretación de cada familia de animales, de la sabana a la jungla, de la tierra al cielo, de lo mitológico a lo real. Un universo que naturalmente inspira los pedidos a medida, esencia de *Les Cabinotiers*.

Les Cabinotiers simboliza los desafíos técnicos, estéticos y artísticos de piezas únicas.

A lo largo de los siglos, Vacheron Constantin ha perpetuado la tradición de los "Les Cabinotiers", el nombre dado a los cultivados y prestigiosos relojeros que llevaban a cabo su arte en los luminosos talleres ubicados en los pisos superiores de los edificios de Ginebra. En aquellos tiempos se concibieron excepcionales relojes de encargo, con un abrumador nivel de complejidad técnica y estética, inspirados en la astronomía, la ciencia y el arte.

En la actualidad, Vacheron Constantin sigue afrontando estos imponentes desafíos técnicos y creativos a través de los modelos únicos que ofrece a sus clientes, junto con los pedidos especiales de relojes de encargo individualizados. Los ingenieros, diseñadores, maestros relojes y artesanos combinan su conocimiento científico y artístico, su imaginación, habilidad, experiencia, sus estrictos criterios y su pasión para dar vida a estas exquisitas manifestaciones de pericia relojera. Marchando al ritmo de la repetición de minutos o de un tourbillon armilar, y embellecidos con esmaltados y grabados, *"Mécaniques Sauvages"* cobran vida, con mirada penetrante e instintos aguzados, listos para entrar en acción.



THEIR TEMPER, THEIR GRACE
THEIR WISDOM

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

LES CABINOTIERS 2755:
La fuerza de un ave rapaz cobra vida por obra y gracia del grabado

La pericia relojera adopta la forma de siete complicaciones que encuentran cabida en este modelo, entre las que destaca un raro tipo de repetición de minutos dotado con un sistema centrípeto que permite una eficaz difusión del sonido y una impresionante reserva de marcha de 55 horas. Cabe destacar la habilidad exigida por las técnicas de grabado a buril y ornamentos de orfebrería que aportan profundidad y juegos de luz a esta creación. El dominio de estas técnicas requiere de al menos diez años de experiencia.

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

LES CABINOTIERS TOURBILLON ARMILAR:

Seis patentes para una excepcional innovación tecnológica, combinada con el instinto de un reptil tridimensional.

Se han registrado seis patentes para esta excepcional pieza equipada con un doble tourbillon armilar retrógrado, derivado del reloj Referencia 57260 y sus 57 complicaciones. Los materiales de alta tecnología, como silicio para la palanca del áncora y la rueda de escape, así como el aluminio para la caja del tourbillon, mejoran la precisión y durabilidad de este reloj y aportan un toque de ligereza. La paciencia de los artesanos grabadores y su amor por la alta artesanía se manifiestan nítidamente en el trabajo de grabado que rodea la carrura. Los distintivos acabados a mano de la Casa han servido para crear este modelo que realza las superficies mates y brillantes que jalonan la esfera, y dan vida a las escamas del animal. El juego artístico es muy sutil, la precisión de la parte visible ofrece al observador la posibilidad de imaginar al reptil en su totalidad.

IT IS
THE ANIMAL KINGDOM

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

LES CABINOTIERS TOURBILLON 14-DÍAS *LEÓN*:
Estilo felino y fastuoso esmalte *Grand Feu*

En este majestuoso modelo, la armoniosa composición de la esfera centralmente coordinada rememora la serenidad que emana del león mientras observa ponderadamente su entorno. Los delicados trazos hacen posible una representación realista de la escena. El poderío horológico de esta pieza, que incorpora un tourbillon con forma de cruz de Malta en combinación con una reserva de marcha de 14 días, evoca al de la noble bestia que representa, transmitiendo una sensación de fortaleza y contención. Esta combinación técnica encuentra réplica en una combinación particularmente delicada de procedimientos decorativos: la caja está grabada, mientras que la esfera está recubierta con esmalte grisalla. Esta técnica consiste en recubrir la placa de oro con una uniforme capa de color marrón oscuro sobre la que, después de ser horneada, se aplica un rarísimo tipo de esmalte *Grand Feu* conocido como "Blanc de Limoges", a fin de dotar al material de sutiles tonalidades grises, marrones y blancas, junto con fastuosos juegos de sombras. El espectacular trabajo del maestro esmaltador es una fascinante invitación a contemplar a este superlativo animal.

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

LES CABINOTIERS ANIMALES MISTERIOSOS:
Grabado en dulce en una inventiva esfera con un tigre de la jungla.

Esta exótica e inventiva expresión del tiempo está equipada con un calibre 2450 G4 que activa cuatro indicadores que aparecen a través de cuatro aperturas. Las horas, minutos, día de la semana y fecha están repartidos por la periferia de la esfera, cediendo el lugar de privilegio a las artes decorativas. Los animales de la jungla se prestan a audaces composiciones, en las que un tigre, un mono y un loro surgen, respectivamente, entre la foresta de bambú, bananos y palmeras, en el centro de una esfera que está íntegramente grabada a mano con un meticuloso sentido del detalle. Para poder dominar la sutil delicadeza de esta técnica ancestral de huecograbado es necesario acumular al menos cinco años de experiencia en la práctica del grabado a buril, que permite destacar con minucioso realismo cada uno de los detalles. Los tres animales se funden de manera natural con la vida vegetal que les rodea en el entorno de la jungla. Esta creación consigue un equilibrio magistral entre la fortaleza de estos mensajeros divinos, protectores de la familia o heraldos de la felicidad, y la espesura de la selva por la que deambulan salvajes y en libertad.

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

LES CABINOTIERS GRISALLA:
Un halcón para doblegar el tiempo

La fuerza y gracia del halcón, rey de las aves, ha inspirado la decoración de esmalte grisalla *Grand Feu* "Blanc de Limoges" que engalana la esfera de este extraordinario modelo. La pericia y la rigurosa disciplina son, una vez más, las claves para dominar este arte, ya que el horneado a temperaturas de entre 800 y 900 grados centígrados es una tarea muy delicada debido al riesgo de quemar la esfera. La destreza del maestro esmaltador dota a este animal de un porte, una actitud y una expresión visualmente imponente. El efecto queda aún más realzado en estas esferas nítidamente definidas en blanco y negro por la experta mano del artista. Este modelo alberga un movimiento de carga automática extraordinariamente fiable, dotado de un dispositivo de parada de segundos, que permite ajustar la hora con mayor precisión, además de disfrutar de una mayor longevidad, gracias a los rodamientos cerámicos del rotor.

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
LES CABINOTIERS *CALIBRE 2755 ÁGUILA*

REFERENCIA	6510C/000R-B418 Punzón de Ginebra
CALIBRE	2755 – Desarrollado y manufacturado por Vacheron Constantin – Mecánico, carga manual – 33,9 mm de diámetro, 7,9 mm de grosor – Aproximadamente 48 horas de reserva de marcha – 2,5 Hz (18.000 alternancias/hora) – 602 piezas – 40 rubíes
INDICACIONES	Horas y minutos Segundero pequeño a las 6 en la jaula del tourbillon 7 complicaciones: 1. Repetición de minutos 2. Tourbillon 3.6 Calendario perpetuo (fecha, día de la semana, mes, año bisiesto) 7. Reserva de marcha
AJUSTE	Ajuste de horas y minutos: corona de remontuar (2 posiciones) Ajuste del calendario perpetuo: dos pulsadores de corrección en la caja
CAJA	Oro rosa 5N de 18 quilates, con carrura grabada mano con una escultura de "Águila" 45 mm de diámetro, 13,54 mm de grosor
ESFERA	Esfera azul con textura *guilloché* Marcadores horarios aplicados en oro rosa 5N de 18 quilates Agujas de oro rosa 5N de 18 quilates
CORREA	Piel de *Alligator Mississippiensis* marrón oscuro, cosida a mano, acabado artesanal, escamas cuadradas grandes
CIERRE	desplegable de oro rosa 5N de 18 quilates Forma de media cruz de Malta pulida
CAJA	con dispositivo de carga, elaborada con madera de ébano Macasar
ACCESORIOS	Se entrega con lápiz corrector y lupa de aumento

Pieza única
« Les Cabinotiers », « Pièce unique », Sello « AC » grabados en el fondo

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
LES CABINOTIERS *TOURBILLON ARMILAR SERPIENTE*

REFERENCIA	9810C/000R-B543 Punzón de Ginebra
CALIBRE	1990 Desarrollado y manufacturado por Vacheron Constantin Mecánico, carga manual 35,5 mm de diámetro, 12,15 mm de grosor Aproximadamente 65 horas de reserva de marcha 2,5 Hz (18.000 alternancias/hora) 299 piezas 45 rubíes
INDICACIONES	Horas y minutos retrógrados Tourbillon Armilar
AJUSTE	Ajuste de horas y minutos: corona de remontuar (2 posiciones)
CAJA	Oro rosa 5N de 18 quilates, con carrura grabada a mano con una escultura de "Cocodrilo" 45 mm de diámetro, 20,12 mm de grosor
ESFERA	Esfera de rutenio grabada con motivos de escamas Marcadores horarios aplicados en oro rosa 5N de 18 quilates Agujas de oro rosa 5N de 18 quilates
CORREA	Piel de *Alligator Mississippiensis* marrón oscuro, cosida a mano, acabado artesanal, escamas cuadradas grandes
CIERRE	Hebilla de oro rosa 5N de 18 quilates Forma de media cruz de Malta pulida
CAJA	elaborada con madera de ébano Macasar

Pieza única
« Les Cabinotiers », « Pièce unique », Sello « AC » grabados en el fondo

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
LES CABINOTIERS *TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN*

REFERENCIA	6000C/000R-B517 Punzón de Ginebra
CALIBRE	2260 – Desarrollado y manufacturado por Vacheron Constantin – Mecánico, carga manual 29,1 mm de diámetro, 6,8 mm de grosor – Aproximadamente 336 horas de reserva de marcha 2,5 Hz (18.000 alternancias/hora) – 231 piezas – 31 rubíes
INDICACIONES	Horas y minutos Segundero pequeño a las 6 en la jaula del tourbillon Tourbillon Reserva de marcha
AJUSTE	Ajuste de horas y minutos: corona de remontuar (2 posiciones)
CAJA	Oro rosa 5N de 18 quilates, con grabados de motivos ornamentales hechos a mano en la carrura y el bisel 42 mm de diámetro, 12,97 mm de grosor
ESFERA	Oro de 18 quilates con esmalte "*Grand Feu*" translúcido y grisalla con la representación de un "León" Agujas de oro rosa 5N de 18 quilates
CORREA	Piel de *Alligator Mississippiensis* marrón oscuro, cosida a mano, acabado artesanal, escamas cuadradas grandes
CIERRE	Hebilla de oro rosa 5N de 18 quilates, con grabados de motivos ornamentales hechos a mano Forma de media cruz de Malta
CAJA	elaborada con madera de ébano Macasar
ACCESORIOS	Se entrega con una lupa

Pieza única
« Les Cabinotiers », « Pièce unique », Sello « AC » grabados en el fondo

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
LES CABINOTIERS *ANIMALES MISTERIOSOS TIGRE*

REFERENCIA	86073/000P-B469 Punzón de Ginebra
CALIBRE	2460 G4 Desarrollado y manufacturado por Vacheron Constantin Mecánico, carga automática 31 mm de diámetro, 6,05 mm de grosor Aproximadamente 40 horas de reserva de marcha 4 Hz (28.800 alternancias/hora) 237 piezas 27 rubíes
INDICACIONES	Horas, minutos, día de la semana (en inglés) y fecha, en aperturas
AJUSTE	Ajuste de horas, minutos, día y fecha: pulsador de corrección en la caja
CAJA	Caja de platino 950 40 mm de diámetro, 12,4 mm de grosor
ESFERA	Oro amarillo de 18 quilates con "bambú" grabado a mano y oro blanco 18 quilates con "Tigre" grabado a mano
CORREA	Piel de *Alligator Mississippiensis*
CIERRE	hebilla de Platino 950 Forma de media cruz de Malta pulida
CAJA	elaborada con madera de ébano Macasar
ACCESORIOS	Se entrega con lápiz corrector y lupa de aumento

Pieza única
« Les Cabinotiers », « Pièce unique », Sello « AC » grabados en el fondo

SINOPSIS
–
LES CABINOTIERS
CALIBRE 2755 ÁGUILA
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON ARMILAR
SERPIENTE
–
LES CABINOTIERS
TOURBILLON 14-DÍAS LEÓN
–
LES CABINOTIERS
ANIMALES MISTERIOSOS
TIGRE
–
LES CABINOTIERS
GRISALLA HALCÓN
–
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
LES CABINOTIERS *GRISALLA HALCÓN*

REFERENCIA	86090/000G-B540 Punzón de Ginebra
CALIBRE	2460 SC Desarrollado y manufacturado por Vacheron Constantin Mecánico, carga automática 26,2 mm de diámetro, 3,6 mm de grosor Aproximadamente 40 horas de reserva de marcha 4 Hz (28.800 alternancias/hora) 182 piezas 27 rubíes
INDICACIONES	Horas, minutos, segundero central
AJUSTE	Ajuste de horas y minutos: corona de remontuar (2 posiciones)
CAJA	Oro blanco de 18 quilates 40 mm de diámetro, 9,2 mm de grosor
ESFERA	Oro de 18 quilates con esmalte "*Grand Feu*" translúcido y grisalla con la representación de un "Halcón" Agujas de oro blanco de 18 quilates
CORREA	Piel de *Alligator Mississippiensis* marrón oscuro, cosida a mano, acabado artesanal, escamas cuadradas grandes
CIERRE	hebilla de oro blanco de 18 quilates Forma de media cruz de Malta pulida
CAJA	elaborada con madera de ébano Macasar

Pieza única
« Les Cabinotiers », « Pièce unique », Sello « AC » grabados en el fondo

Fundada en 1755, Vacheron Constantin es la Manufactura relojera más antigua del mundo con producción ininterrumpida desde hace más de 260 años. Perpetúa fielmente una orgullosa herencia de excelencia relojera y estilo sofisticado a través de generaciones de maestros artesanos.

Ubicada en el pináculo de la alta relojería y la elegancia sobria, la Maison crea relojes con un código técnico y estético único, así como un nivel extremadamente alto de artesanía y acabados.

Vacheron Constantin da vida a un patrimonio sin igual y a un fuerte espíritu de innovación, a través de sus colecciones: Patrimony, Traditionnelle Métiers d'Art, Overseas, Fiftysix e Historiques. Además, ofrece a su exigente clientela de coleccionistas la oportunidad de adquirir relojes únicos, hechos a medida gracias a su servicio "Les Cabinotiers".

#vacheronconstantin

VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE